



REMIT TO:
Metal Powder Products LLC
Ridgway Division
P. O. Box 646478
Pittsburgh, PA 15264-5262
Phone: (814) 776-2141 Fax: (814) 772-1471

Invoice No 707-061403
Customer 000481

Bill to :

GETRAG S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO, BARI I-70026
Italy

Sold to :

GETRAG S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO, BARI I-70026
Italy

SHIPPED FROM ADDRESS:
310 TANNER STREET
RIDGWAY, PA. 15853

See 7871867 1) 180171451 180171452 nico
See 7871871 2) 180171453 180171454 nico
See 7871878 3) 180171455 180171457 nico

Customer PO Number	Invoice Date	Terms	FOB	Ship Via	Sales Person
5500036934	01/31/2018	NET 60	DAP SVEV		HO
Item	Part / Description / Details	Quantity	Unit Price	Extended Price	
000010	2501243403 1 DOUBLE GEAR WHEEL 01 / GETRAG Shipper: 124405	5,184.0000	0.96630	5,009.30	
000020	2501243506 2 DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG Shipper: 124405	2,592.0000	0.93000	2,410.56	
000030	2501243507 3 DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG Shipper: 124405	2,592.0000	1.05400	2,731.97	
Manufactured In The USA Please Pay In US Dollars SHIPPED TO ADDRESS: GETRAG S.P.A. PLANT MODUGNO VIA DEL CICLAMINI 4 MODUGNO BARI I-70026 Italy MANUFACTURED IN THE US CALL OFF #10 DATE: 02-05-2018 4 Pallets				Total Item Price	10,151.83
				Shipping	0.00
				Total Inv Price	\$ 10,151.83

KUEHNE + NAGEL S.p.A.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

<http://www.metalpowder.com/about/communications/terms-conditions/>

5 FEB 2018

CUSTOMER COPY

F01A14(REV.2)

Page 1

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 3851A del 02/02/2018 - Ufficio: 18100

Totale articoli	3	Totale colli	4	Totale massa lorda	1447.87
Tot. Dir. Acc.	221.91	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	221.91	ID. Telem.	OSLK		
Tot. Dir. Gen.		Data Conv.	02/02/2018		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT GETRAG S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	1545JI
				Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	1189	Del	02/02/2018	Piccola cassa
Quietanza N.		Del		
Discarico N.		Del		Tipo
A27 N.		Del		Serie
Rettifica	Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da				
Annullamento	Del		Causale	
Annullata da				

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - GETRAG S.P.A.

Codice paese di spedizione US

Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato USD 10151.83 (1.23520)

Spedizioniere ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

5 FEB 2018

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 3851A del 02/02/2018 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 423.2 - Peso netto: 391.9 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 2

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 2 - Peso lordo: 683.11 - Peso netto: 620.51 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 3

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 341.56 - Peso netto: 310.26 - Qnta suppl.: n.d.

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL

6	2 Speditore / Esportatore N. US 0 METAL POWDER PRODUCT COMPANY MPP RIDGWAY DIVISION ALLN:101 P.O.BOX 609335 00000 CHICAGO - STATI UNITI (.) p.l. 1447,87000 p.n. 1322,67000 vs 8218,770		1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinatario N. IT 04886850728 GETRAG S.P.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO (BA)		3 Formulari 4 Dist. di carico 1 2		4 N.:00003851A 02/02/18	
			5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 3 4 1/525/1/MV/			
			9 NULLA OSTA ai fini dei divieti economici e valutari Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE AUTOR. MINISTERIALE DEL - -	
			10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz./prod. 12 Elementi del valore 13 P.A.C.			
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA, C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI		15 Paese di spedizione/esportazione U.S.A.		15 Cod.P.sped./esport. 17 Cod.P.destinaz. a US b IT a IT b BA	
			16 Paese di origine U.S.A.		17 Paese di destinazione	
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 0		19 Ctr. 20 Condizioni di consegna DAP MODUGNO 1			
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT		22 Moneta ed importo totale fatturato USD 10151,83		23 Tasso di cambio 24 Natura della transazione 1,235200 1 1	
	25 Modo di trasporto alla frontiera 26 Modo di trasporto interno 27 Luogo di scarico 3 3		28 Dati finanziari e bancari			
6	29 Ufficio di entrata/uscita IT018100		30 Localizzazione delle merci F-FE			

31 Colli e designazione delle merci PX	Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura 1 PALETTA VAL.FATT.:2731,97 RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7 NR.559/B DD.14.11.2017 DOGANA DI BARI(FATTURA NO.8987) CALL OFF NUMBER: 10/2018		32 Articolo 1 N.	33 Codice delle merci 84839081 90 S001	34 Cod.P.di origine a US b	35 Massa lorda (Kg) 423,20000	36 Preferenza 100
			37 REGIME 4071	38 Massa netta (Kg) 391,90000	39 Contingenti		
			40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7-559-B-14112017---IT018100				
			41 Unità supplementari	42 Prezzo dell'articolo 2211,76	43 Cod. M.V.		
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati di autorizzazioni	N380 -US-2018-707-061403 Y023 -IT AEOF 17 1352 01DI -IT-2017-17121210551249590000001		Codice MS		45 Aggustamento 0,00		
			46 Valore statistico 2211,76				

47 Calcolo delle imposizioni	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	48 Dilazioni di pagamento 002936J	49 Identificazione del deposito 18983R
	A00	2211.76	2.7 %	59,72	F		
	405	2271.48	22 %	499,73	G		
	406	2271.48	22 %	- 499,73	G		
Totale:				59,72			

50 Obbligato principale N.	Firma:	C UFFICIO DI PARTENZA
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)	rappresentato da: Luogo e data:	
52 Garanzia non valida per	Codice	53 Ufficio di destinazione (e paese)

3 CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE

Si delega per il controllo il

Sig.
Il Capo Servizio

V: Il Capo Servizio

54 Luogo e data:

BARI 02/02/18

Firma e nome del dichiarante / rappresentante
GUIDO MILELLA
RAPPRESENTANZA DIRETTA
n. iscriz. albo 0216

STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI DESTINAZIONE

2 Speditore / Esportatore 8 Destinatario
GETRAG S.P.A. IN 04886850728

1 DICHIARAZIONE		
IM	C	A
3 Formulare		BIS
2	2	

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100

31 Colli e designazione delle merci PX	Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura 2 PALETTE VAL.FATT.:5009,30 RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7 NR.631/J DD.19.12.2017 DOGANA DI BARI(FATTURA NO.9022) CALL OFF NUMBER: 10/2018	32 Articolo	33 Codice delle merci		
		2	84839081	90	S001
		34 Cod.P.di origine	35 Massa lorda (Kg)	36 Preferenze	
		a US b	683,11000	100	
	37 REGIME	38 Massa netta (Kg)	39 Contingenti		
	4071	620,51000			
40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7-631-J-19122017---IT018100					

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni	N380-US-2018-707-061403 Y023-IT AEOF 17 1352 01DI-IT-2017-17121210551249590000001	41 Unita' supplementari	42 Prezzo dell'articolo	43 Cod. M.V.
			4055,46	
		Codice MS	45 Aggiustamento	
			0,00	
		46 Valore statistico		
		4055,46		

31 Colli e designazione delle merci PX	Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura 1 PALETTA VAL.FATT.:2410,56 RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7 NR.631/J DD.19.12.2017 DOGANA DI BARI(FATTURA NO.9022) CALL OFF NUMBER: 10/2018	32 Articolo	33 Codice delle merci		
		3	84839081	90	S001
		34 Cod.P.di origine	35 Massa lorda (Kg)	36 Preferenze	
		a US b	341,56000	100	
	37 REGIME	38 Massa netta (Kg)	39 Contingenti		
	4071	310,26000			
40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7-631-J-19122017---IT018100					

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni	N380-US-2018-707-061403 Y023-IT AEOF 17 1352 01DI-IT-2017-17121210551249590000001	41 Unita' supplementari	42 Prezzo dell'articolo	43 Cod. M.V.
			1951,55	
		Codice MS	45 Aggiustamento	
			0,00	
		46 Valore statistico		
		1951,55		

31 Colli e designazione delle merci	Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura	32 Articolo	33 Codice delle merci		
		34 Cod.P.di origine	35 Massa lorda (Kg)	36 Preferenze	
		a b			
	37 REGIME	38 Massa netta (Kg)	39 Contingenti		
40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente					
		41 Unita' supplementari	42 Prezzo dell'articolo	43 Cod. M.V.	
		Codice MS	45 Aggiustamento		
		46 Valore statistico			

47 Calcolo delle imposizioni	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP
	A00	4055.46	2.7 %	109.50	F	A00	1951.55	2.7 %	52.69	F
	405	4164.96	22 %	916.29	G	405	2004.24	22 %	440.93	G
	406	4164.96	22 %	- 916.29	G	406	2004.24	22 %	440.93	G

Totale primo articolo: 109,50

Totale secondo articolo: 52,69

Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Importo	MP	<----- RIEPILOGO	
					405	1856.95			Esemplare per il paese
					406	-1856.95			di destinazione
					A00	221.91			
					C UFFICIO DI PARTENZA				
					REG.4 N.00003851A				
					DEL 02-02-2018				
					A 93 N.001189				
Totale terzo articolo:					T.G.:	221.91			

MPP C/O SVEVATRANS S.R.L. Sede Legale Via Peter Mayr,10 I - 39042 Bressanone (BZ) Sede Amministrativa Via dei Gerani, 5 I - 70026 Modugno (BA) - P.IVA 05858940728 Albo Autotrasp BZT 2153611D		Documento di trasporto			
		N.	008	DATA	05/02/2018
		a mezzo	mittente □	vettore ■	destinatario □
GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 I - 70026 Modugno (BA) C.F. e P.IVA 04886850728		GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 I - 70026 Modugno (BA) C.F. e P.IVA 04886850728			
Causale del trasporto		Trasferimento da mag. Doganale		Pag.	
Quantità	Descrizione dei beni			INVOICE SHINHAN	
5184	2501243403			707-061403	
2592	2501243506			707-061403	
2592	2501243507			707-061403	
Aspetto esteriore dei beni		A VISTA		N.COLLI	4
Consegna e inizio trasporto	Destinatario	Mittente	Data e ora del ritiro		Firma del conducente
	□	□			
Vettori			05/02/2018	08:00	Firma
SVEVATRANS S.R.L. Sede Legale Via Peter Mayr,10 I - 39042 Bressanone (BZ) Sede Amministrativa Via dei Gerani, 5 I - 70026 Modugno (BA) - Tel. 080.5382526 P.IVA 05858940728 - Albo Autotrasp BZT 2153611D					Firma
			KUEHNE + NAGEL Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)		
Firma destinatario			5 FEB 2018		
Annotazioni	"Ricevuto con riserva" verifica su qualità e quantità				